



Sieć Badawcza Łukasiewicz – Instytut Mikroelektroniki
i Fotoniki Oddział PREDOM
Łukasiewicz Research Network - Institute of Microelectronics
and Photonics PREDOM Division
02-255 WARSZAWA, ul. Krakowiaków 53, POLSKA-POLAND

CERTYFIKAT NR B/44/0001/22/EN

Certificate No. B/44/0001/22/EN

uprawnający do oznaczania wyrobu znakiem bezpieczeństwa
entitling to affix the safety mark on the product

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu: **Bierutowska Spółdzielnia Niewidomych "BIERSIN"**
Name and address of the certificate owner: 56-420 Bierutów, ul. Wrocławska 51, Polska / Poland

Nazwa i adres producenta: **Bierutowska Spółdzielnia Niewidomych "BIERSIN"**
Name and address of the manufacturer: 56-420 Bierutów, ul. Wrocławska 51, Polska / Poland

Miejsce produkcji / *Manufacturing place:*
Bierutowska Spółdzielnia Niewidomych "BIERSIN"
56-420 Bierutów, ul. Wrocławska 51, Polska / Poland

Nazwa wyrobu / *Name of product:*

Wtyczka nierozbieralna klasy II z przewodem
Undecomposable plug class II with cable

Typ(model) / *Type(model):*

S-13

Podstawowe parametry / *Rating:*

2,5A 250V~ kl. / cl. II

Przewód / Cable: H03VVH2-F 2x0,50mm² lub / or H03VVH2-F 2x0,75mm²

Wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa zawarte w:
The product meets the safety requirements included in:

PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002 +AMD1:2006+AMD2:2013)
PN-EN 50075:2001 (EN 50075:1990)

Zgodnie ze sprawozdaniami z badań wykonanych przez:

IMiF Oddział PREDOM / IMiF PREDOM Division

According to the test report issued by:

Numer i data sprawozdania:

B10-3/172/B/22 z dnia / dated 2022-12-22

Ref. No. and date of the test report:

B10-3/172/B/1/22 z dnia / dated 2022-12-22

Prawo do oznaczania w okresie od 29 grudnia 2022 r. do 28 grudnia 2027 r. dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobów posiadających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór (wzory) i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

Right to to affix the safety mark on the product in the period since December 29th 2022 to December 28th 2027 is related to the specimens with identic parameters as the tested sample and comply with the above mentioned requirements only.

Prawa i obowiązki posiadacza certyfikatu zostały określone w umowie nr R6/2001/024 z dnia 2001-07-03.

Rights and obligations of the certificate owner have been described in the agreement Ref. No. R6/2001/024 of 2001-07-03.

Signatures:

Name:

Józef Foks

Filip Walczak

Position:

Certification Office
Łukasiewicz-IMiF PREDOM Division

Leader of the Łukasiewicz-
IMiF PREDOM Division

Warsaw, December 29th 2022



Instytut Technologii Elektronowej Oddział PREDOM
 Institute of Electron Technology PREDOM Division
 ul. Krakowiaków 53, 02-255 WARSZAWA, POLSKA - POLAND

CERTYFIKAT NR B/44/0001/22/EN

Certificate No. B/44/0001/22/EN

uprawniający do oznaczania wyrobu znakiem bezpieczeństwa
entitling to affix the safety mark on the product

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu: **Bierutowska Spółdzielnia Niewidomych "BIERSIN"**
Name and address of the certificate owner: 56-420 Bierutów, ul. Wrocławska 51, Polska / Poland

Nazwa i adres producenta: **Bierutowska Spółdzielnia Niewidomych "BIERSIN"**
Name and address of the manufacturer: 56-420 Bierutów, ul. Wrocławska 51, Polska / Poland

Miejsce produkcji / *Manufacturing place:*
Bierutowska Spółdzielnia Niewidomych "BIERSIN"
 56-420 Bierutów, ul. Wrocławska 51, Polska / Poland

PREDOM-OB[®]

Nazwa wyrobu / *Name of product:* **Wtyczka nierozbieralna klasy II z przewodem**
Undecomposable plug class II with cable

Typ(model) / *Type(model):* **S-13**

Podstawowe parametry / *Rating:* **2,5A 250V~ kl. / cl. II**

Wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa zawarte w: **PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002 +AMD1:2006+AMD2:2013)**
The product meets the safety requirements included in: **PN-EN 50075:2001 (EN 50075:1990)**

Zgodnie ze sprawozdaniami z badań wykonanych przez: **IMiF Oddział PREDOM / IMiF PREDOM Division**
According to the test report issued by:

Numer i data sprawozdania: **B10-3/172/B/22 z dnia / dated 2022-12-22**
Ref. No. and date of the test report: **B10-3/172/B/1/22 z dnia / dated 2022-12-22**

Prawo do oznaczania w okresie od 29 grudnia 2022 r. do 28 grudnia 2027 r. dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobów posiadających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór (wzory) i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.
Right to to affix the safety mark on the product in the period since December 29th2022 to December 28th 2027 is related to the specimens with identic parameters as the tested sample and comply with the above mentioned requirements only.

Prawa i obowiązki posiadacza certyfikatu zostały określone w umowie nr R6/2001/024 z dnia 2001-07-03.
Rights and obligations of the certificate owner have been described in the agreement Ref. No. R6/2001/024 of 2001-07-03.

Signatures:

Name: Józef Foks

Filip Walczak

Position: Certification Office
 Łukasiewicz- IMiF PREDOM Division

Leader of the Łukasiewicz-
 IMiF PREDOM Division

Warsaw, December 29th 2022